

PROCÈS-VERBAL

VENDREDI 18 mars 1955.

(8)

Le Comité permanent des Affaires extérieures se réunit aujourd'hui à 3 h. 30 de l'après-midi, à la Salle 16, sous la présidence de M. L.-Philippe Picard.

Présents: MM. Barnett, Bell, Byrne, Cardin, Decore, Fulton, Gauthier (*Lac-Saint-Jean*), Goode, Green, Herridge, Jutras, Kirk (*Shelburne-Yarmouth-Clare*), Low, Lusby, MacKenzie, McMillan, Montgomery, Patterson, Parkes, Regier, Richard, (*Ottawa-Est*), Stick et Studer—24.

Aussi présents: L'honorable Jean Lesage, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, M. Maurice Lamontagne, sous-ministre adjoint; M. F. P. Varcoe, sous-ministre, et M. E. A. Driedger, conseiller parlementaire, du ministère de la Justice; M. M. H. Wershof, sous-secrétaire d'État adjoint et conseiller juridique, et M. E.-A. Côté, chef de la Division de l'Amérique du ministère des Affaires extérieures; M. John C. Davis, codirecteur de la Division de l'économie au ministère du Commerce.

Le ministre du Nord canadien et des Ressources nationales fournit les réponses aux questions de M. Fulton et propose un nouvel amendement à l'article 7. (*Voir Témoignages.*)

Le président donne lecture d'une lettre de l'honorable A. W. Matheson, en date du 15 mars 1955.

Le Comité poursuit l'étude du Bill 3.

M. Varcoe, appelé, est interrogé à nouveau. Il est secondé par M. Driedger.

A. 4 h. 20 de l'après-midi, à l'appel des timbres qui annoncent un vote, le Comité suspend ses délibérations.

La séance est reprise à 4 h. 40.

M. Varcoe donne par écrit une réponse aux questions posées par M. Fulton le 17 mars.

M. Varcoe propose les amendements suivants:

Article 3, alinéa d): remplacer, à la ligne 3 de la page 2, les mots "de la présente loi" par les mots suivants "des articles 4, 5 et 6".

Article 9: supprimer les mots "et non exclus de l'application de la présente loi", aux lignes 2 et 3 de la page 3.

Sa déposition terminée, M. Varcoe se retire.

M. M. H. Wershof, appelé, est interrogé sur le Bill 3 et sur les articles 2 et 4 du Traité de 1909. Il est secondé par M. E.-A. Côté.

M. Wershof se retire.

Le président remercie M. Varcoe et M. Wershof.

A 6 heures du soir, le Comité s'ajourne au mardi 22 mars, à 4 heures de l'après-midi. Il entendra alors l'honorable M. Lesage et ses collaborateurs du ministère.

Le secrétaire du Comité,
Antonio Plouffe.